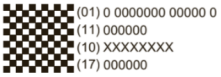
Explanation of Symbols on ROOTT Product Labelling

1.	English	EN	Symbols	2
2.	Deutsch	DE	Symbole	4
3.	Français	FR	Symboles	6
4.	Italiano	IT	Simboli	8
5.	Español	ES	Símbolos	10
6.	Portugues	PT	Símbolos	12
7.	Svenska	SV	Symboler	14
8.	Dansk	DA	Symboler	16
9.	Română	RO	Simboluri	18
10.	Ελληνικά (EL)	EL	Σύμβολα	20
11.	Čeština (CS)	CS	Symboly	22
12.	Magyar (HU)	HU	Szimbólumok	24
13.	Български	BG	Символи	26
14.	Slovenský	SK	Simboly	28
15.	Lietuvių	LT	Simboliai	30
16.	Latviešu	LV	Simboli	32
17.	Eesti	ET	Sümbolid	34
18.	Norsk	NO	Symboler	36
19.	Türkçe	TR	Semboller	38
20.	Русский	RU	Символы	40
21.	Polski	PL	Symbolika	42
22.	عربي كلباء	AR	حرف او رمز	44
23.	Suomi	FI	Symbolit	45
24.	Slovenščina	SL	Simboli	47
25.	Hrvatski	HR	Simboli	49
26.	Dutch	NL	Symbolen	51

English (EN)

The following table describes the symbols that may be printed on the packaging label. Please refer to the packaging label for the applicable symbols related to the product.

Symbols

Symbol	Symbol description	Symbol Source	Symbol	Symbol description	Symbol Source
	Consult instructions for use Follow the link to the eIFU: ifu.rootT.ch	ISO 15223-1		Do not resterilize	ISO 15223-1
	Manufacturer	ISO 15223-1		Do not use if package is damaged	ISO 15223-1
	Date of manufacture	ISO 15223-1		Keep away from sunlight	ISO 15223-1
	CE marking is the Manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC legislation. Where applicable: The identification number of the Notified Body shall follow this symbol.	MDR (EU) 2017/745		UDI as AIDC (Data matrix) and HRI as follows: 	ISO/IEC 16022
	Authorized representative	ISO 15223-1/Amd 1: 2025		Use-by date	ISO 15223-1
	Catalogue number	ISO 15223-1		Keep dry	ISO 15223-1
	Batch code	ISO 15223-1		Caution	ISO 15223-1
	Medical device	ISO 15223-1		Packaging unit	ISO 7000
	Do not re-use	ISO 15223-1		Single sterile barrier system with protective packaging outside	ISO 15223-1
	Non-sterile	ISO 15223-1		Single sterile barrier system	ISO 15223-1
	Sterilized using irradiation	ISO 15223-1		Importer	ISO 15223-1

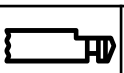
	Speed, Max. xxxx 1/Min	ISO 7000		Shank type 1 (ISO 1797)	ISO 1797
No special symbol	Label revision No.	-	No special symbol	BUDI-DI: XXX	-
No special symbol	*IFU availability information:* If no internet, contact emergency service for assistance or paper IFU: **+4141 450 0101 | ch@rootT.dental**	-		MR Conditional	IEC 62570

Deutsch (DE)

Die nachstehende Tabelle führt die Symbole auf, die auf dem Etikett der Produktverpackung aufgedruckt sein können, und erläutert ihre Bedeutung. Die auf ein bestimmtes Produkt zutreffenden Symbole finden Sie auf dem Etikett der jeweiligen Produktverpackung.

Symbole

Symbol	Symbol - Beschreibung	Symbol-Quelle	Symbol	Symbol - Beschreibung	Symbol-Quelle
	Gebrauchsanweisung beachten Link zur elektronischen Gebrauchsanweisung (eIFU):ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Nicht resterilisieren	ISO 15223-1
	Hersteller	ISO 15223-1		Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden	ISO 15223-1
	Herstellungsdatum	ISO 15223-1		Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen	ISO 15223-1
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt der Hersteller, dass das Produkt den geltenden Anforderungen genügt, die in den EU-Harmonisierungsrechtsvorschriften über ihre Anbringung festgelegt sind. Wo zutreffend: Angabe der Kennnummer der Benannten Stelle.	MDR (EU) 2017/745		Datenmatrix	ISO/IEC 16022
	EU-Bevollmächtigter	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Verwendbar bis	ISO 15223-1
	Artikelnummer	ISO 15223-1		Trocken lagern	ISO 15223-1
	Chargencode	ISO 15223-1		Achtung	ISO 15223-1
	Medizinprodukt	ISO 15223-1		Verpackungseinheit	ISO 7000
	Nicht wiederverwenden	ISO 15223-1		Einfaches Sterilbarrieresystem mit Schutzverpackung außen	ISO 15223-1
	Unsteril	ISO 15223-1		Einfaches Sterilbarrieresystem	ISO 15223-1
	Sterilisation durch Bestrahlung	ISO 15223-1		Importeur	ISO 15223-1

	Drehzahl, max. xxxx 1/min	ISO 7000		Schafttyp 1 (ISO 1797)	ISO 1797
Kein spezielles Symbol	Etiketten-Revisionsnummer	-	Kein spezielles Symbol	BUDI-DI: XXX	-
Kein spezielles Symbol	Informationen zur Verfügbarkeit der Gebrauchsanweisung: Wenn kein Internetzugang verfügbar ist, wenden Sie sich für Unterstützung oder eine Gebrauchsanweisung in Papierform an den Notfallservice: +4141 450 0101 | ch@rootT.dental	-		Bedingt MR-sicher	IEC 62570

Français (FR)

Le tableau suivant décrit les symboles qui peuvent être imprimés sur l'étiquette d'emballage. Veuillez vous reporter à l'étiquette de l'emballage pour les symboles applicables relatifs au produit.

Symboles

Pictogramme	Description du symbole	Source du symbole	Pictogramme	Description du symbole	Source du symbole
	Consulter le mode D'emploi Suivre le lien vers la version électronique du mode d'emploi : ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Ne pas restériliser	ISO 15223-1
	Fabricant	ISO 15223-1		Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé	ISO 15223-1
	Date de fabrication	ISO 15223-1		Tenir à l'abri du soleil	ISO 15223-1
	Le marquage CE est la déclaration du fabricant que le produit satisfait les exigences de la législation CE applicable Le cas échéant : Le numéro d'identification de l'organisme notifié doit suivre ce symbole.	MDR (EU) 2017/745		Matrice de données	ISO/IEC 16022
	Représentant agréé pour la Communauté européenne	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Date limite d'utilisation	ISO 15223-1
	Référence catalogue	ISO 15223-1		Conserver au sec	ISO 15223-1
	Numéro de lot	ISO 15223-1		Attention	ISO 15223-1
	Dispositifs médicaux	ISO 15223-1		Unité de conditionnement	ISO 7000
	Ne pas réutiliser	ISO 15223-1		Système de barrière stérile unique avec emballage de protection extérieur	ISO 15223-1
	Non stérile	ISO 15223-1		Système de barrière stérile unique	ISO 15223-1
	Stérilisé par irradiation	ISO 15223-1		Importateur	ISO 15223-1

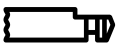
	Vitesse, Max. xxxx 1/Min	ISO 7000		Type de tige 1 (ISO 1797)	ISO 1797
Aucun symbole particulier	N° de révision de l'étiquette	-	Aucun symbole particulier	BUDI-DI: XXX	-
Aucun symbole particulier	Informations sur la disponibilité de la notice d'utilisation: En l'absence d'accès à Internet, contactez le service d'urgence pour obtenir de l'aide ou une notice d'utilisation papier : +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		Compatible avec l'IRM sous conditions	IEC 62570

Italiano (IT)

La tabella seguente descrive i simboli che possono essere riportati sull'etichetta della confezione. Consultare l'etichetta della confezione per i simboli applicabili al prodotto.

Simboli

Simbolo	Legenda simbolo	Fonte simbolo	Simbolo	Legenda simbolo	Fonte simbolo
	Consultare le istruzioni per l'uso Seguire il link alle istruzioni per l'uso elettroniche: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Non risterilizzare	ISO 15223-1
	Produttore	ISO 15223-1		Non utilizzare se la confezione è danneggiata	ISO 15223-1
	Data di produzione	ISO 15223-1		Non esporre alla luce solare	ISO 15223-1
	Il marchio CE costituisce la dichiarazione da parte del produttore che il prodotto soddisfa i requisiti della legislazione CE applicabile. Se applicabile: Il numero di identificazione dell'organismo notificato deve seguire questo simbolo.	MDR (EU) 2017/745		Matrice di dati	ISO/IEC 16022
	Rappresentante autorizzato nella Comunità europea	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Usare entro	ISO 15223-1
	Numero di catalogo	ISO 15223-1		Conservare in luogo asciutto	ISO 15223-1
	Numero di lotto	ISO 15223-1		Attenzione	ISO 15223-1
	Dispositivo medico	ISO 15223-1		Unità di imballaggio	ISO 7000
	Non riutilizzare	ISO 15223-1		Sistema di barriera sterile singolo con protezione imballaggio esterno	ISO 15223-1
	Non sterile	ISO 15223-1		Sistema di barriera sterile singolo	ISO 15223-1
	Sterilizzato mediante irradiazione	ISO 15223-1		Importatore	ISO 15223-1

	Velocità, Max. xxxx 1/Min	ISO 7000		Tipo di gambo 1 (ISO 1797)	ISO 1797
Nessun simbolo speciale	N. revisione dell'etichetta	-	Nessun simbolo speciale	BUDI-DI: XXX	-
Nessun simbolo speciale	*Informazioni sulla disponibilità delle istruzioni per l'uso:* *In assenza di accesso a Internet, contattare il servizio di emergenza per assistenza o per ottenere le istruzioni per l'uso in formato cartaceo: +4141 450 0101 | ch@root.dental*	-		Compatibile con RM a determinate condizioni	IEC 62570

Español (ES)

En la siguiente tabla se describen los símbolos que pueden ir impresos en la etiqueta del envase. Consulte la etiqueta del envase para conocer los símbolos aplicables en relación con el producto.

Símbolos

Símbolo	Descripción del símbolo	Origen del símbolo	Símbolo	Descripción del símbolo	Origen del símbolo
	Consultar las instrucciones de uso Siga el enlace para consultar las instrucciones de uso en línea: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		No reesterilizar	ISO 15223-1
	Fabricante	ISO 15223-1		No utilizar si el envase está dañado	ISO 15223-1
	Fecha de fabricación	ISO 15223-1		Proteger de la luz solar	ISO 15223-1
	No reesterilizar La marca CE es la declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de la legislación CE aplicable. Cuando proceda: el número de identificación del organismo notificado debe seguir a este símbolo.	MDR (EU) 2017/745		Matriz de datos	ISO/IEC 16022
	Representante autorizado en la Comunidad Europea	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Fecha de caducidad	ISO 15223-1
	Número de catálogo	ISO 15223-1		Mantenga seco	ISO 15223-1
	Código de lote	ISO 15223-1		Atención	ISO 15223-1
	Dispositivo médico	ISO 15223-1		Unidad de empaque	ISO 7000
	No reutilizar	ISO 15223-1		Sistema único de barrera estéril con empaque protector en la parte exterior	ISO 15223-1
	No estéril	ISO 15223-1		Sistema único de barrera estéril	ISO 15223-1
	Esterilizado por irradiación	ISO 15223-1		Importador	ISO 15223-1

	Velocidad, Max. xxxx 1/Min	ISO 7000		Tipo de vástago 1 (ISO 1797)	ISO 1797
Ningún símbolo especial	N.º de revisión de la etiqueta	-	Ningún símbolo especial	BUDI-DI: XXX	-
Ningún símbolo especial	Información sobre la disponibilidad de las instrucciones de uso: Si no dispone de acceso a Internet, póngase en contacto con el servicio de emergencia para obtener asistencia o las instrucciones de uso en papel: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		Compatible con RM bajo condiciones	IEC 62570

Português (PT)

A seguinte tabela descreve os Símbolos que podem ser impressos no rótulo da embalagem. Consulte o rótulo da embalagem para saber quais os símbolos aplicáveis relacionados com o produto.

Símbolos

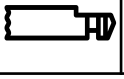
Símbolo	Descrição dos símbolos	Fonte dos símbolos	Símbolo	Descrição dos símbolos	Fonte dos símbolos
	Consultar instruções de utilização Siga a hiperligação para a versão eletrónica das instruções de utilização: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Não reesterilizar	ISO 15223-1
	Fabricante	ISO 15223-1		Não usar se a embalagem estiver danificada	ISO 15223-1
	Data de fabrico	ISO 15223-1		Manter ao abrigo da luz solar	ISO 15223-1
	A marca CE é a declaração do fabricante de que o produto cumpre os requisitos da legislação aplicável da CE. Caso se aplique: o número de identificação do Organismo Notificado deve aparecer a seguir a este símbolo.	MDR (EU) 2017/745		Matriz de dados	ISO/IEC 16022
	Representante autorizado na Comunidade Europeia	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Prazo de validade	ISO 15223-1
	Número de catálogo	ISO 15223-1		Manter em local seco	ISO 15223-1
	Código de lote	ISO 15223-1		Cuidado	ISO 15223-1
	Dispositivo médico	ISO 15223-1		Unidade de embalagem	ISO 7000
	Não reutilizar	ISO 15223-1		Sistema de barreira estéril simples com embalagem de proteção externa	ISO 15223-1
	Não estéril	ISO 15223-1		Sistema de barreira estéril simples	ISO 15223-1

	Esterilizado por radiação	ISO 15223-1		Importador	ISO 15223-1
	Velocidade, Max. xxxx 1/Min	ISO 7000		Tipo de haste 1 (ISO 1797)	ISO 1797
Nenhum símbolo especial	N.º de revisão do rótulo	-	Nenhum símbolo especial	BUDI-DI: XXX	-
Nenhum símbolo especial	Informações sobre a disponibilidade das instruções de utilização: Se não tiver acesso à Internet, contacte o serviço de emergência para obter assistência ou instruções de utilização em papel: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		Condicional para RM	IEC 62570

Svenska (SV)

Följande tabell beskriver de symboler som kan vara tryckta på förpackningens etikett. Symboler som är relevanta för produkten återfinns på förpackningens etikett.

Symboler

Symbol	Symbolbeskrivning	Symbolens ursprung	Symbol	Symbolbeskrivning	Symbolens ursprung
	Se bruksanvisningen Följ länken till eIFU: ifu.root.ch	ISO 15223-1		Får ej omsteriliseras	ISO 15223-1
	Tillverkare	ISO 15223-1		Får ej användas om förpackningen är skadad	ISO 15223-1
	Tillverkningsdatum	ISO 15223-1		Skyddas mot solljus	ISO 15223-1
	CE-märket är tillverkarens intyg på att produkten uppfyller kraven i gällande EG-förordning. I förekommande fall: Det anmälda organets identifikationsnummer ska följa denna symbol.	MDR (EU) 2017/745		Datamatris	ISO/IEC 16022
	Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Utgångsdatum	ISO 15223-1
	Katalognummer	ISO 15223-1		Förvaras torrt	ISO 15223-1
	Satsnummer	ISO 15223-1		Varning	ISO 15223-1
	Medicinteknisk produkt	ISO 15223-1		Förpackningsenhet	ISO 7000
	Får ej återanvändas	ISO 15223-1		Enkelt sterilt barriärsystem med skyddande yttre förpackning	ISO 15223-1
	Icke-steril	ISO 15223-1		Enkelt sterilbarriärsystem	ISO 15223-1
	Steriliserad med strålning	ISO 15223-1		Importör	ISO 15223-1
	Hastighet, Max. xxxx 1/Min	ISO 7000		Skafttyp 1 (ISO 1797)	ISO 1797

Ingen särskild symbol	Etikettens revisionsnr.	-	Ingen särskild symbol	BUDI-DI: XXX	-
Ingen särskild symbol	Information om tillgång till bruksanvisning: Om internetåtkomst saknas, kontakta räddningstjänsten/supporttjänsten för hjälp eller en bruksanvisning i pappersformat: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		MR-villkorad	IEC 62570

Dansk (DA)

Følgende tabel beskriver de symboler, der kan være trykt på emballagemærkningen. Se de relevante symboler, der har relation til produktet, på emballagemærkningen.

Symboler

Symbol	Beskrivelse af symbol	Symbolkilde	Symbol	Beskrivelse af symbol	Symbolkilde
	Se brugsanvisningen. Følg linket til den elektroniske Brugsanvisning: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Må ikke resteriliseres	ISO 15223-1
	Producent	ISO 15223-1		Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget	ISO 15223-1
	Fremstillingsdato	ISO 15223-1		Må ikke udsættes for sollys	ISO 15223-1
	CE-mærkning er producentens erklæring om, at produktet opfylder kravene i den gældende EU-lovgivning. Hvor det er relevant: Identifikationsnummeret på den underrettede instans skal følge dette symbol.	MDR (EU) 2017/745		Datamatrix	ISO/IEC 16022
	Autoriseret repræsentant i EU	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Udløbsdato	ISO 15223-1
	Katalognummer	ISO 15223-1		Opbevares tørt	ISO 15223-1
	Batchkode	ISO 15223-1		Forsigtig	ISO 15223-1
	Medicinsk udstyr	ISO 15223-1		Emballageenhed	ISO 7000
	Må ikke genbruges	ISO 15223-1		Enkelt sterilt barrieresystem med beskyttende udvendig emballage	ISO 15223-1
	Usteril	ISO 15223-1		Enkelt sterilt barrieresystem	ISO 15223-1
	Steriliseret med stråling	ISO 15223-1		Importør	ISO 15223-1
	Hastighed, Max. xxxx 1/Min	ISO 7000		Skafttype 1 (ISO 1797)	ISO 1797

Intet særligt symbol	Etikettens revisionsnr.	-	Intet særligt symbol	BUDI-DI: XXX	-
Intet særligt symbol	Oplysninger om tilgængelighed af brugsanvisningen: Hvis der ikke er internetadgang, kontaktes nødservicen for hjælp eller en brugsanvisning i papirform: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		MR-betinget	IEC 62570

Română (RO)

Tabelul următor descrie simbolurile care pot fi tipărite pe eticheta ambalajului. Consultați eticheta ambalajului pentru simbolurile aplicabile referitoare la produs.

Simboluri

Simbol	Descrierea simbolului	Sursa simbolului	Simbol	Descrierea simbolului	Sursa simbolului
	Consultați instrucțiunile de utilizar Accesați linkul pentru instrucțiunile de utilizare online: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		A nu se resteriliza	ISO 15223-1
	Producător	ISO 15223-1		A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat	ISO 15223-1
	Data fabricației	ISO 15223-1		A se păstra la adăpost de lumina soarelui	ISO 15223-1
	Marcajul CE este declarația Producătorului conform căreia produsul îndeplinește cerințele legislației CE aplicabile. Dacă este cazul: Numărul de identificare al Organismului notificat urmează acest simbol.	MDR (EU) 2017/745		Matrice de date	ISO/IEC 16022
	Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		A se utiliza până la data	ISO 15223-1
	Număr catalog	ISO 15223-1		A se păstra uscat	ISO 15223-1
	Cod lot	ISO 15223-1		Atenție	ISO 15223-1
	Dispozitiv medical	ISO 15223-1		Unitate de ambalare	ISO 7000
	A nu se reutiliza	ISO 15223-1		Sistem unic de barieră sterilă cu ambalaj de protecție în exterior	ISO 15223-1
	Nesteril	ISO 15223-1		Sistem de barieră sterilă unică	ISO 15223-1
	Sterilizat prin iradiere	ISO 15223-1		Importator	ISO 15223-1

	Viteză, Max. xxxx 1/Min	ISO 7000		Tip de tijă 1 (ISO 1797)	ISO 1797
Niciun simbol special	Nr. revizie etichetă	-	Niciun simbol special	BUDI-DI: XXX	-
Niciun simbol special	Informații privind disponibilitatea instrucțiunilor de utilizare: Dacă nu există acces la internet, contactați serviciul de urgență pentru asistență sau pentru instrucțiuni de utilizare pe suport de hârtie: +4141 450 0101 | ch@rootт.dental	-		Compatibil RM în anumite condiții	IEC 62570

Ελληνικά (EL)

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει τα σύμβολα που μπορεί να είναι τυπωμένα στην ετικέτα της συσκευασίας. Ανατρέξτε στην ετικέτα της συσκευασίας για τα αντίστοιχα σύμβολα που σχετίζονται με το προϊόν.

Σύμβολα

Σύμβολο	Περιγραφή συμβόλου	Πηγή συμβόλου	Σύμβολο	Περιγραφή συμβόλου	Πηγή συμβόλου
	Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης Ακολουθήστε τον σύνδεσμο για τις ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Μην επαναποστειρώνετε	ISO 15223-1
	Κατασκευαστής	ISO 15223-1		Μη χρησιμοποιείτε περίπτωση που η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά	ISO 15223-1
	Ημερομηνία κατασκευής	ISO 15223-1		Φυλάσσετε μακριά από το ηλιακό φως	ISO 15223-1
	Η σήμανση CE είναι η δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της ισχύουσας νομοθεσίας ΕΚ. Όπου εφαρμόζεται: Ο αριθμός αναγνώρισης του διακοινωμένου φορέα πρέπει να ακολουθεί αυτό το σύμβολο.	MDR (EU) 2017/745		Μήτρα δεδομένων	ISO/IEC 16022
	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Ημερομηνία λήξης	ISO 15223-1
	Αριθμός καταλόγου	ISO 15223-1		Διατηρείτε στεγνό	ISO 15223-1
	Κωδικός παρτίδας	ISO 15223-1		Προσοχή	ISO 15223-1
	Ιατροτεχνολογικό προϊόν	ISO 15223-1		Μονάδα συσκευασίας	ISO 7000
	Μην επαναχρησιμοποιείτε	ISO 15223-1		Ενιαίο αποστειρωμένο σύστημα φραγμού με την προστατευτική συσκευασία έξω	ISO 15223-1
	Μη αποστειρωμένο	ISO 15223-1		Σύστημα μονού φραγμού στειρότητας	ISO 15223-1

	Αποστειρωμένο με χρήση ακτινοβολίας	ISO 15223-1		Εισαγωγέας	ISO 15223-1
	Ταχύτητα, Max. xxxx 1/Min	ISO 7000		Τύπος στελέχους 1 (ISO 1797)	ISO 1797
Κανένα ειδικό σύμβολο	Αρ. αναθεώρησης ετικέτας	-	Κανένα ειδικό σύμβολο	BUDI-DI: XXX	-
Κανένα ειδικό σύμβολο	Πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα των οδηγιών χρήσης: Εάν δεν υπάρχει πρόσβαση στο διαδίκτυο, επικοινωνήστε με την υπηρεσία έκτακτης ανάγκης για βοήθεια ή για έντυπες οδηγίες χρήσης: +4141 450 0101 | ch@rootT.dental	-		Υπό όρους ασφαλές για MR	IEC 62570

Čeština (CS)

V následující tabulce jsou popsány symboly, které mohou být vytištěny na štítku balení. Příslušné symboly vztahující se k produktu naleznete na obalu.

Symboly

Symbol	Popis symbolu	Zdroj symbolu	Symbol	Popis symbolu	Zdroj symbolu
	Přečtěte si návod k použití. Elektronický návod k použití naleznete na stránkách: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Výrobek opakovaně nesterilizujte	ISO 15223-1
	Výrobce	ISO 15223-1		Nepoužívejte, je-li obal poškozený	ISO 15223-1
	Datum výroby	ISO 15223-1		Uchovávejte mimo dosah slunečního záření	ISO 15223-1
	Označení CE je prohlášením výrobce, že produkt splňuje požadavky příslušných právních předpisů ES. V relevantních situacích: Za tímto symbolem následuje identifikační číslo oznámeného subjektu.	MDR (EU) 2017/745		Datová matice	ISO/IEC 16022
	Autorizovaný zástupce v Evropském společenství	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Datum expirace	ISO 15223-1
	Katalogové číslo	ISO 15223-1		Uchovávejte v suchu	ISO 15223-1
	Číslo šarže	ISO 15223-1		Upozornění	ISO 15223-1
	Zdravotnický prostředek	ISO 15223-1		Balicí jednotka	ISO 7000
	Nepoužívejte opakovaně	ISO 15223-1		Samostatní sterilní bariérový systém s externím ochranným obalem	ISO 15223-1
	Nesterilní	ISO 15223-1		Systém sterilní bariéry	ISO 15223-1
	Sterilizováno pomocí záření	ISO 15223-1		Dovozce	ISO 15223-1
	Otáčky, Max. xxxx 1/Min	ISO 7000		Typ stopky 1 (ISO 1797)	ISO 1797

Žádný zvláštní symbol	Č. revize štítku	-	Žádný zvláštní symbol	BUDI-DI: XXX	-
Žádný zvláštní symbol	Informace o dostupnosti návodu k použití: Pokud není k dispozici přístup k internetu, kontaktujte pohotovostní službu a požádejte o pomoc nebo o papírový návod k použití: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		Podmíněně bezpečné pro MR	IEC 62570

Magyar (HU)

A következő táblázat azokat a szimbólumokat ismerteti, amelyek feltűnhetnek a termékek csomagolására kerülő címkén. A konkrét termékekre vonatkozó jelzésekkel kapcsolatban nézze meg a csomagolási címkét.

Szimbólumok

Szimbólum	A szimbólum leírása	A szimbólum forrása	Szimbólum	A szimbólum leírása	A szimbólum forrása
	Olvassa el a használati útmutatót! A használati útmutató Elektronikus változatát itt találja: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Výrobek opakovaně nesterilizujte	ISO 15223-1
	Gyártó	ISO 15223-1		Nepoužívejte, je-li obal poškozený	ISO 15223-1
	Gyártás dátuma	ISO 15223-1		Uchovávejte mimo dosah slunečního záření	ISO 15223-1
	Označení CE je prohlášením výrobce, že produkt splňuje požadavky příslušných právních předpisů ES. V relevantních situacích: Za tímto symbolem následuje identifikační číslo oznámeného subjektu.	MDR (EU) 2017/745		Adatmátrix	ISO /IEC 16022
	Autorizovaný zástupce v Evropském společenství	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Datum expirace	ISO 15223-1
	Katalogové číslo	ISO 15223-1		Uchovávejte v suchu	ISO 15223-1
	Číslo šarže	ISO 15223-1		Upozornění	ISO 15223-1
	Zdravotnický prostředek	ISO 15223-1		Unitate de ambalare	ISO 7000
	Nepoužívejte opakovaně	ISO 15223-1		Sistem unic de barieră sterilă cu ambalaj de protecție în exterior	ISO 15223-1
	Nesterilní	ISO 15223-1		Sistem unic de barieră sterilă	ISO 15223-1
	Sterilizováno pomocí záření	ISO 15223-1		Importőr	ISO 15223-1

	Fordulatszám, Max. xxxx 1/Min	ISO 7000		Szár típusa 1 (ISO 1797)	ISO 1797
Nincs speciális szimbólum	Címke revíziószáma	-	Nincs speciális szimbólum	BUDI-DI: XXX	-
Nincs speciális szimbólum	A használati útmutató elérhetőségére vonatkozó információk: Ha nincs internet-hozzáférés, segítségért vagy papíralapú használati útmutatóért forduljon a sürgősségi szolgálathoz: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		MR-környezetben feltételesen alkalmazható	IEC 62570

Български (BG)

Таблицата описва символите, които могат да бъдат отпечатани на етикета на опаковката. Моля да видите етикета на опаковката за приложимите символи, свързани с продукта.

Символи

Символ	Описание на символа	Източник на символа	Символ	Описание на символа	Източник на символа
	Вижте инструкциите за употреба Следвайте линка към eIFU: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Да не се стерилизира повторно	ISO 15223-1
	Производител	ISO 15223-1		Да не се използва, ако опаковката е нарушена	ISO 15223-1
	Дата на производство	ISO 15223-1		Да се пази от слънчева светлина	ISO 15223-1
	CE маркировката е декларацията на производителя, че продуктът отговаря на изискванията на приложимото законодателство на ЕК. Където е приложимо: Идентификационният номер на нотифицирания орган ще следва този символ.	MDR (EU) 2017/745		Матрица на данните	ISO/IEC 16022
	Упълномощен представител в Европейската общност	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Да се използва до	ISO 15223-1
	Каталожен номер	ISO 15223-1		Да се пази сухо	ISO 15223-1
	Партиден код	ISO 15223-1		Внимание	ISO 15223-1
	Медицинско изделие	ISO 15223-1		Опаковъчна единица	ISO 7000
	Да не се използва повторно	ISO 15223-1		Единична стерилна бариерна система със защитна опаковка отвън	ISO 15223-1
	Нестерилно	ISO 15223-1		Единична стерилна бариерна система	ISO 15223-1
	Стерилизирано с радиация	ISO 15223-1		Вносител	ISO 15223-1

	Скорост, макс. xxxx 1/мин	ISO 7000		Тип на стеблото 1 (ISO 1797)	ISO 1797
Няма специален символ	N° на ревизията на етикета	-	Няма специален символ	BUDI-DI: XXX	-
Няма специален символ	Информация за наличността на инструкциите за употреба: Ако няма достъп до интернет, свържете се със службата за спешна помощ за съдействие или за инструкции за употреба на хартиен носител: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		Условно съвместимо с MP	IEC 62570

Slovenský (SK)

V nasledujúcej tabuľke sú opísané symboly, ktoré môžu byť vytlačené na označení balenia. Príslušné symboly, ktoré sa vzťahujú na výrobok, nájdete na označení balenia výrobku.

Symboly

Symbol	Popis symbolu	Zdroj symbolu	Symbol	Popis symbolu	Zdroj symbolu
	Pozrite návod na použitie Odkaz na elektronický návod na použitie: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Nesterilizujte opakovane	ISO 15223-1
	Výrobca	ISO 15223-1		Nepoužívajte, ak je poškodené balenie	ISO 15223-1
	Dátum výroby	ISO 15223-1		Uchovávajte mimo slnečného svetla	ISO 15223-1
	CE označenie je vyhlásením výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky príslušnej legislatívy EK. Tam, kde sa to vzťahuje: za týmto symbolom musí nasledovať identifikačné číslo notifikačného orgánu.	MDR (EU) 2017/745		Dátová matica	ISO/IEC 16022
	Autorizovaný zástupca v Európskom spoločenstve	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Dátum spotreby	ISO 15223-1
	Katalógové číslo	ISO 15223-1		Skladujte v suchu	ISO 15223-1
	Číslo šarže	ISO 15223-1		Upozornenie	ISO 15223-1
	Zdravotnícka pomôcka	ISO 15223-1		Baliaca jednotka	ISO 7000
	Nepoužívajte opakovane	ISO 15223-1		Jeden kus sterilného bariérového systému s ochranným balením z vonkajšej strany	ISO 15223-1
	Nesterilizujte	ISO 15223-1		Jeden kus sterilného bariérového systému	ISO 15223-1
	Sterilizované žiarením	ISO 15223-1		Dovozca	ISO 15223-1
	Otáčky, Max. xxxx 1/Min	ISO 7000		Typ stopky 1 (ISO 1797)	ISO 1797

Žiadny špeciálny symbol	Č. revízie štítku	-	Žiadny špeciálny symbol	BUDI-DI: XXX	-
Žiadny špeciálny symbol	Informácie o dostupnosti návodu na použitie: Ak nie je k dispozícii prístup na internet, kontaktujte pohotovostnú službu a požiadajte o pomoc alebo papierový návod na použitie: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		Podmienečne bezpečné pre MR	IEC 62570

Lietuvių (LT)

Toliau lentelėje nurodomi ant pakuotės etiketės spausdinami simboliai. Su produktu susijusių simbolių ieškokite pakuotės etiketėje.

Simboliai

Simbolis	Simbolio paaiškinima	Simbolio šaltinis	Simbolis	Simbolio paaiškinimas	Simbolio šaltinis
	Žiūrėti naudojimo instrukciją Sekite nuorodą į eIFU: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Pakartotinai nesterilizuoti	ISO 15223-1
	Gamintojas	ISO 15223-1		Nenaudoti, jei pakuotė pažeista	ISO 15223-1
	Pagaminimo data	ISO 15223-1		Laikyti atokiau nuo saulės spindulių	ISO 15223-1
	CE ženklas yra gamintojo Patvirtinimas, kad produktas atitinka taikomus EB teisės aktų Reikalavimus. Kur taikytina: Po šio simbolio turi eiti notifikuotosios įstaigos identifikavimo numeris.	MDR (EU) 2017/745		Duomenų žymena	ISO/IEC 16022
	Įgaliotasis atstovas Europos Bendrijoje	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Naudoti iki	ISO 15223-1
	Katalogo numeris	ISO 15223-1		Laikyti sausoje vietoje	ISO 15223-1
	Partijos kodas	ISO 15223-1		Dėmesio	ISO 15223-1
	Medicinos prietaisas	ISO 15223-1		Pakavimo vnt.	ISO 7000
	Pakartotinai nenaudoti	ISO 15223-1		Vieno sterilaus barjero sistema su apsaugine pakuote išorėje	ISO 15223-1
	Nesterilizuoti	ISO 15223-1		Vieno sterilaus barjero sistema	ISO 15223-1
	Sterilizuota spinduliuote	ISO 15223-1		Importuotojas	ISO 15223-1
	Greitis, Maks. xxxx 1/Min	ISO 7000		Kotelio tipas 1 (ISO 1797)	ISO 1797

Nėra spec. simbolio	Etikėtės peržiūros Nr.	-	Nėra spec. simbolio	BUDI-DI: XXX	-
Nėra spec. simbolio	Naudojimo instrukcijos prieinamumo informacija: Jei nėra interneto prieigos, kreipkitės skubiai pagalbai arba popierinės naudojimo instrukcijos: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		Sąlyginai saugus MR aplinkoje	IEC 62570

Latviešu (LV)

Nākamajā tabulā ir sniegts to simbolu apraksts, kas var būt norādīti iepakojuma marķējumā. Konkrētajam izstrādājumam atbilstošos simbolus skatiet attiecīgā izstrādājuma iepakojuma marķējumā.

Simboli

Simbols	Simbola apraksts	Simbola avots	Simbols	Simbola apraksts	Simbola avots
	Skatīt lietošanas pamācību Atvērt saiti uz elektronisko lietošanas pamācību:ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Nesterilizēt atkārtoti	ISO 15223-1
	Ražotājs	ISO 15223-1		Nelietot, ja iepakojums ir bojāts	ISO 15223-1
	Izgatavošanas datums	ISO 15223-1		Sargāt no saules gaismas	ISO 15223-1
	CE marķējums ir ražotāja paziņojums, ka izstrādājums atbilst piemērojamo ES tiesību aktu prasībām. Ja attiecināms: pēc šī simbola ir jābūt norādītam pilnvarotās iestādes identifikācijas numuram.	MDR (EU) 2017/745		Datu matrica	ISO/IEC 16022
	Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Derīguma termiņš	ISO 15223-1
	Numurs katalogā	ISO 15223-1		Glabāt sausā vietā	ISO 15223-1
	Partijas kods	ISO 15223-1		Uzmanību!	ISO 15223-1
	Medicīnas ierīce	ISO 15223-1		Iepakojuma vienība	ISO 7000
	Nelietot atkārtoti	ISO 15223-1		Viena sterila barjeras sistēma ar aizsargājošu iepakojumu ārpusē	ISO 15223-1
	Nesterils	ISO 15223-1		Vienas sterilās barjeras sistēma	ISO 15223-1
	Sterilizēts apstarojot	ISO 15223-1		Importētājs	ISO 15223-1
	Ātrums, maks. xxxx 1/min	ISO 7000		Kāta tips 1 (ISO 1797)	ISO 1797

Nav īpaša simbola	Etiķetes revīzijas Nr.	-	Nav īpaša simbola	BUDI-DI: XXX	-
Nav īpaša simbola	Informācija par lietošanas instrukcijas pieejamību: Ja nav piekļuves internetam, sazinieties ar neatliekamās palīdzības dienestu, lai saņemtu palīdzību vai lietošanas instrukciju papīra formātā: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		Nosacīti drošs MR vidē	IEC 62570

Eesti (ET)

Järgmine tabel kirjeldab sümboleid, mis võivad olla prinditud pakendisildile. Vaadake pakendisildilt sobivaid sümboleid, mis on tootega seotud.

Sümbolid

Sümbol	Sümboli kirjeldus	Sümboliallikas	Sümbol	Sümboli kirjeldus	Sümboliallikas
	Vt kasutusjuhendit eIFU-le ligipääsemiseks kasutage linki: ifu.root.ch	ISO 15223-1		Mitte resteriliseerida	ISO 15223-1
	Tootja	ISO 15223-1		Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud	ISO 15223-1
	Tootmiskuupäev	ISO 15223-1		Hoida otsese valguse eest	ISO 15223-1
	CE-märgis on tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab asjakohasele EÜ seadusele. Rakendatav: Teavitatud asutuse ID-number järgneb sellele sümbolile.	MDR (EU) 2017/745		Andmete maatriks	ISO/IEC 16022
	Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Kasutada enne	ISO 15223-1
	Kataloginumber	ISO 15223-1		Hoida kuivana	ISO 15223-1
	Partii kood	ISO 15223-1		Ettevaatust!	ISO 15223-1
	Meditsiiniline seade	ISO 15223-1		Pakkimisüksus	ISO 7000
	Mitte korduskasutada	ISO 15223-1		Üksik steriilne kaitsesüsteem kaitsepakendis	ISO 15223-1
	Mittesteriilne	ISO 15223-1		Ühekordne steriilse barjääri süsteem	ISO 15223-1
	Steriliseeritud kiirgusega	ISO 15223-1		Importijate	ISO 15223-1
	Kiirus, maks. xxxx 1/min	ISO 7000		Varre tüüp 1 (ISO 1797)	ISO 1797

Erisümbol puudub	Sildi redaktsiooni nr	-	Erisümbol puudub	BUDI-DI: XXX	-
Erisümbol puudub	Kasutusjuhendi kättesaadavuse teave: Kui internetiühendus puudub, võtke abi või paberkandjal kasutusjuhendi saamiseks ühendust hädaabiteenistusega: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		MR-tingimuslik	IEC 62570

Norsk (NO)

Følgende tabell beskriver symbolene som kan være trykt på emballasjeetiketten. Symboler som er relevante for produktet, står på emballasjeetiketten.

Symboler

Symboli	Symbolbeskrivelse	Symbolkilde	Symboli	Symbolbeskrivelse	Symbolkilde
	Se bruksanvisning Følg koblingen til E-bruksanvisningen: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Må ikke resteriliseres	ISO 15223-1
	Produsent	ISO 15223-1		Må ikke brukes hvis emballasjen er skadet	ISO 15223-1
	Produksjonsdato	ISO 15223-1		Beskyttes mot sollys	ISO 15223-1
	CE-merking er produsentens erklæring av at produktet oppfyller kravene i gjeldende EU-lovgivning. Hvis det er relevant: Identifiseringsnummeret til det meldte organet skal følge dette symbolet.	MDR (EU) 2017/745		Datamatrise	ISOI/IEC 16022
	Autorisert representant i EU	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Siste forbruksdato	ISO 15223-1
	Katalognummer	ISO 15223-1		Oppbevares tørt	ISO 15223-1
	Partinummer	ISO 15223-1		Forsiktig	ISO 15223-1
	Medisinsk utstyr	ISO 15223-1		Emballasjeenhet	ISO 7000
	Må ikke gjenbrukes	ISO 15223-1		System med én steril barriere og beskyttende emballasje rundt	ISO 15223-1
	Usteril	ISO 15223-1		Enkelt sterilt barrieresystem	ISO 15223-1
	Sterilisert med stråling	ISO 15223-1		Importør	ISO 15223-1
	Hastighet, maks. xxxx 1/min	ISO 7000		Skafttype 1 (ISO 1797)	ISO 1797

Ingen spesiell symbol	Etikettens revisjonsnr.	-	Ingen spesiell symbol	BUDI-DI: XXX	-
Ingen spesiell symbol	Informasjon om tilgjengelighet av bruksanvisningen: Hvis internett ikke er tilgjengelig, kontakt nødtjenesten for hjelp eller for å få en bruksanvisning på papir: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		MR-betinget	IEC 62570

Türkçe (TR)

Aşağıdaki tablo, ambalaj etiketi üzerine basılabilecek sembolleri açıklamaktadır. Ürünle ilgili geçerli semboller için lütfen ambalaj etiketine bakın.

Semboller

Sembol	Sembol açıklaması	Sembol Kaynağı	Sembol	Symbol description	Sembol Kaynağı
	Kullanım talimatlarına bakın için bağlantıyı takip edin eIFU: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Tekrar sterilize etmeyin	ISO 15223-1
	Üretici firma	ISO 15223-1		Paket hasarlıysa kullanmayın	ISO 15223-1
	Üretim tarihi	ISO 15223-1		Güneş ışığından uzak tutun	ISO 15223-1
	CE işareti, ürünün geçerli AT mevzuatının gerekliliklerini karşıladığına dair Üreticinin beyanıdır. Uygulanabilir olduğunda: Onaylanmış Kuruluşun kimlik numarası bu sembolü izleyecektir.	MDR (EU) 2017/745		Veri matrisi	ISO/IEC 16022
	Avrupa Topluluğunda yetkili temsilci	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Son kullanma tarihi	ISO 15223-1
	Katalog numarası	ISO 15223-1		Kuru tut	ISO 15223-1
	Sıra numarası	ISO 15223-1		Dikkat	ISO 15223-1
	Tıbbi cihaz	ISO 15223-1		Paketleme ünitesi	ISO 7000
	Tekrar kullanmayın	ISO 15223-1		Dışında koruyucu ambalajlı tek steril bariyer sistemi	ISO 15223-1
	Steril olmayan	ISO 15223-1		Tek steril bariyer sistemi	ISO 15223-1
	Işınlama kullanılarak sterilize edilmiştir	ISO 15223-1		İthalatçı	ISO 15223-1
	Hız, maks. xxxx 1/dk	ISO 7000		Şaft tipi 1 (ISO 1797)	ISO 1797

Özel sembol yok	Etiket revizyon No.	-	Özel sembol yok	BUDI-DI: XXX	-
Özel sembol yok	Kullanım talimatlarının erişilebilirliğine ilişkin bilgi: İnternet erişimi yoksa yardım veya basılı kullanım talimatları için acil destek servisiyle iletişime geçin: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		MR Koşullu	IEC 62570

Русский (RU)

В таблице описаны символы, которые могут быть напечатаны на этикетке упаковки. Соответствующие символы, относящиеся к продукту, указаны на этикетке упаковки.

Символы

Символ	Значение символов	Источник	Символ	Значение символов	Источник
	Перед применением прочтите инструкцию Перейдите по ссылке на eIFU: ifu.rootт.ch	ИСО 15223-1		Не стерилизовать повторно	ИСО 15223-1
	Производитель	ИСО 15223-1		Не использовать, если упаковка повреждена	ИСО 15223-1
	Дата изготовления	ИСО 15223-1		Беречь от прямых солнечных лучей	ИСО 15223-1
	Маркировка CE - это заявление производителя о том, что продукт соответствует требованиям применимого законодательства ЕС. Где применимо: идентификационный номер нотифицированного органа должен следовать за этим символом.	ЗМИ (EU) 2017/745		Дата макрикс	ИСО/МЭК 16022
	Уполномоченный представитель в Европейском Союзе	ИСО 15223-1 /Amd 1: 2025		Годен до	ИСО 15223-1
	Каталожный номер	ИСО 15223-1		Беречь от влаги	ИСО 15223-1
	Номер партии	ИСО 15223-1		Осторожно	ИСО 15223-1
	Изделие медицинского назначения	ИСО 15223-1		Единица упаковки	ИСО 7000
	Не использовать повторно	ИСО 15223-1		Единая стерильная барьерная система с защитной упаковкой снаружи	ИСО 15223-1
	Не стерильно	ИСО 15223-1		Единая стерильная барьерная система	ИСО 15223-1

	Стерилизация радиацией	ИСО 15223-1		Импортер	ИСО 15223-1
	Скорость, макс. xxxx 1/мин	ИСО 7000		Тип хвостовика 1 (ИСО 1797)	ИСО 1797
Специальный символ отсутствует	N° ревизии этикетки	-	Специальный символ отсутствует	BUDI-DI: XXX	-
Специальный символ отсутствует	Информация о доступности инструкции по применению: При отсутствии доступа к Интернету обратитесь в службу экстренной поддержки для получения помощи или бумажной инструкции по применению: +4141 450 0101 | ch@rootte.dental	-		MP-совместимо при определённых условиях	IEC 62570

Polski (PL)

W poniższej tabeli opisano symbole, które mogą być wydrukowane na etykiecie opakowania. Odpowiednie symbole związane z produktem znajdują się na etykiecie opakowania.

Symbolika

Symbolika	Opis symbolu	Źródło symbolu	Symbolika	Opis symbolu	Źródło symbolu
	Zapoznaj się z instrukcją użytkowania Kliknij link do eIFU: ifu.rootT.ch	ISO 15223-1		Nie sterylizuj ponownie	ISO 15223-1
	Wytwórca	ISO 15223-1		Nie używaj, jeśli opakowanie jest uszkodzone!	ISO 15223-1
	Data produkcji	ISO 15223-1		Trzymaj z dala od światła słonecznego	ISO 15223-1
	Oznakowanie CE jest deklaracją Producenta, że wyrób spełnia wymagania obowiązującego prawodawstwa WE. W stosownych przypadkach: Po tym symbolu powinien znajdować się numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej.	MDR (EU) 2017/745		Macierz danych	ISO/IEC 16022
	Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Data przydatności do spożycia	ISO 15223-1
	Numer katalogowy	ISO 15223-1		Utrzymuj w suchości	ISO 15223-1
	Kod partii	ISO 15223-1		Ostrożność	ISO 15223-1
	Urządzenie medyczne	ISO 15223-1		Jednostka opakowaniowa	ISO 7000
	Nie używaj ponownie	ISO 15223-1		Pojedynczy sterylny system barierowy z opakowaniem ochronnym na zewnątrz	ISO 15223-1
	Niesterylny	ISO 15223-1		System pojedynczej bariery sterylnej	ISO 15223-1
	Sterylizowane promieniowaniem	ISO 15223-1		Importer	ISO 15223-1

	Prędkość, maks. xxxx 1/min	ISO 7000		Typ trzpienia 1 (ISO 1797)	ISO 1797
Brak specjalnego symbolu	Nr rewizji etykiety	-	Brak specjalnego symbolu	BUDI-DI: XXX	-
Brak specjalnego symbolu	Informacje dotyczące dostępności instrukcji używania: W przypadku braku dostępu do Internetu należy skontaktować się z serwisem awaryjnym w celu uzyskania pomocy lub papierowej instrukcji używania: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		Warunkowo bezpieczny w środowisku MR	IEC 62570

اللغة العربية(AR)

يصف الجدول التالي الرموز التي يمكن طباعتها على ملصق العبوة. يرجى الرجوع إلى ملصق العبوة للحصول على الرموز المطبقة المتعلقة بالمنتج.

الرموز

الرمز	وصف الرمز	مصدر الرمز	وصف الرمز	الرمز	وصف الرمز
	استشر **تعليمات الاستخدام** **اتبع الرابط إلى** eIFU: ifu.roott.ch	ISO 15223-1	**لا تعد التعقيم**		ISO 15223-1
	الشركة المصنّعة	ISO 15223-1	**لا تستخدم في حالة تلف العبوة**		ISO 15223-1
	تاريخ الصنع	ISO 15223-1	يحفظ بعيداً عن أشعة الشمس		ISO 15223-1
CE	علامة CE هي إعلان الشركة المصنعة أن المنتج يلبي متطلبات تشريعات المفوضية الأوروبية المعمول بها. حيث ينطبق ذلك: يجب أن يتبع رقم تعريف المنتج المقبول هذا الرمز.	MDR (EU) 2017/745	(**مصفوفة** البيانات (داتا ماتريكس		ISO/IEC 16022
EU REP	مندوب مفوض في أوروبا	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025	**تاريخ الاستخدام**		ISO 15223-1
REF	**رقم الكتالوج**	ISO 15223-1	(يحفظ بعيداً عن البلل (يحفظ جافاً		ISO 15223-1
LOT	**رمز الدفعة**	ISO 15223-1	تحذير		ISO 15223-1
MD	**جهاز طبي**	ISO 15223-1	وحدة التعبئة والتغليف		ISO 7000
	لا تُعد الاستخدام	ISO 15223-1	**نظام حاجز تعقيم واحد مع غلاف حماية خارجي**		ISO 15223-1
	غير معقم	ISO 15223-1	نظام حاجز تعقيم واحد		ISO 15223-1
NON STERILE	**معقم باستخدام الأشعة**	ISO 15223-1	مستورِد		ISO 15223-1
	نوع الساق 1 (ISO 1797)	ISO 1797	السرعة، الحد الأقصى 1 xxxx/دقيقة		ISO 7000

لا يوجد رمز خاص	BUDI-DI: XXX	-	لا يوجد رمز خاص	رقم مراجعة الملصق	-
	معلومات حول توفر تعليمات الاستخدام: في حال عدم توفر اتصال بالإنترنت، يُرجى الاتصال بخدمة الطوارئ للحصول على المساعدة أو نسخة ورقية من تعليمات الاستخدام: +4141 450 0101 | ch@rootT.dental	IEC 62570	لا يوجد رمز خاص	آمن في بيئة الرنين المغناطيسي بشروط	-

Suomi (FI)

Seuraavassa taulukossa kuvaillaan symbolit, joita voi olla tuotteen pakkausmerkinnöissä. Katso tuotteeseen liittyvät symbolit tuoteselosteesta.

Symbolit

Symboli	Symbolin kuvaus	Symbolin lähde	Symboli	Symbolin kuvaus	Symbolin lähde
	Lue käyttöohjeet Sähköisen käyttöoppaan linkki: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Ei saa steriloida uudelleen	ISO 15223-1
	Valmistaja	ISO 15223-1		Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut	ISO 15223-1
	Valmistuspäivämäärä	ISO 15223-1		Suojattava auringonpaisteelta	ISO 15223-1
	CE-merkki on valmistajan osoitus siitä, että tuote on soveltuvan EY-lainsäädännön vaatimusten Mukainen. Soveltuvin osin: Tämän symbolin perässä on oltava hyväksyntälaitoksen tunnusnumero.	MDR (EU) 2017/745		Datamatriisi	ISO/IEC 16022
	Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Viimeinen käyttöpäivä	ISO 15223-1
	Tuotenumero	ISO 15223-1		Pidettävä kuivana	ISO 15223-1
	Eräkoodi	ISO 15223-1		Huomio	ISO 15223-1
	Lääkintälaite	ISO 15223-1		Pakkausyksikkö	ISO 7000
	Ei saa käyttää uudelleen	ISO 15223-1		Yksi steriili estejärjestelmä suojapakkauksen ulkopuolella	ISO 15223-1
	Epästeriili	ISO 15223-1		Yksi steriili estejärjestelmä	ISO 15223-1
	Steriloitu säteilyttämällä	ISO 15223-1		Maahantuoja	ISO 15223-1

	Nopeus, maks. xxxx 1/min	ISO 7000		Varren tyyppi 1	ISO 1797
Ei erityistä symbolia	Etiketin revisio nro	-	Ei erityistä symbolia	BUDI-DI: XXX	-
Ei erityistä symbolia	Käyttöohjeen saatavuutta koskevat tiedot: Jos internetyhteyttä ei ole saatavilla, ota yhteyttä hätäpalveluun saadaksesi apua tai paperisen käyttöohjeen: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		Ehdollisesti turvallinen MR-ympäristössä	IEC 62570

Slovenščina (SL)

V naslednji tabeli so opisani simboli, ki so lahko natisnjeni na nalepki embalaže. Za vse uporabljene simbole, povezane z izdelkom, glejte nalepko na embalaži.

Simboli

Simbol	Opis simbola	Vir simbola	Simbol	Opis simbola	Vir simbola
	Glejte navodila za uporabo Za dostop do eIFU sledite povezavi: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Ne sterilizirajte ponovno	ISO 15223-1
	Proizvajalec	ISO 15223-1		Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana	ISO 15223-1
	Datum proizvodnje	ISO 15223-1		Hranite stran od sončne svetlobe	ISO 15223-1
	Oznaka CE je proizvajalčeva izjava, da izdelek izpolnjuje zahteve veljavne zakonodaje ES. Kjer je ustrezno: Temu simbolu sledi identifikacijska številka priglašenega organa.	MDR (EU) 2017/745		Podatkovna matrika	ISO/IEC 16022
	Pooblaščeni zastopnik v Evropski skupnosti	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Datum uporabe	ISO 15223-1
	Kataloška številka	ISO 15223-1		Hranite na suhem.	ISO 15223-1
	Koda serije	ISO 15223-1		Svarilo	ISO 15223-1
	Medicinska naprava	ISO 15223--		Enota za pakiranje	ISO 7000
	Ni za ponovno uporabo	ISO 15223-1		Enotni sterilni pregradni sistem z zunanjo zaščitno embalažo	ISO 15223-1
	Ni sterilno	ISO 15223-1		Sistem enojne sterilne pregrade	ISO 15223-1
	Sterilizirano z obsevanjem	ISO 15223-1		Uvoznik	ISO 15223-1
	Hitrost, maks. xxxx 1/min	ISO 7000		Tip stebla 1 (ISO 1797)	ISO 1797

Ni posebnega simbola	Št. revizije etikete	-	Ni posebnega simbola	BUDI-DI: XXX	-
Ni posebnega simbola	Informacije o razpoložljivosti navodil za uporabo: Če dostop do interneta ni na voljo, se za pomoč ali papirnata navodila za uporabo obrnite na službo za nujno pomoč: +4141 450 0101 | ch@rootT.dental	-		Pogojno varno za MR	IEC 62570

Hrvatski (HR)

U sljedećoj tablici opisuju se simboli koji mogu biti ispisani na naljepnici ambalaže. Na naljepnici ambalaže potražite primjenjive simbole koji se odnose na proizvod.

Simboli

Simbol	Opis simbola	Izvor simbola	Simbol	Opis simbola	Izvor simbola
	Pogledajte upute za Uporabu Slijedite poveznicu do uputa za uporabu na internetu: ifu.roott.ch	ISO 15223-1		Ne ponovno sterilizirati	ISO 15223-1
	Proizvođač	ISO 15223-1		Ne upotrebljavati ako je paket oštećen	ISO 15223-1
	Datum proizvodnje	ISO 15223-1		Držati dalje od sunčeve svjetlosti	ISO 15223-1
	Oznaka CE izjava je proizvođača da proizvod ispunjava zahtjeve mjerodavnog zakonodavstva EZ-a. Kada je primjenjivo: Identifikacijski broj prijavljenog tijela mora biti naveden nakon ovog simbola.	MDR (EU) 2017/745		Matrica podataka	ISO/IEC 16022
	Ovlašteni predstavnik u Europskoj zajednici	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Rok trajanja	ISO 15223-1
	Kataloški broj	ISO 15223-1		Čuvati suhim	ISO 15223-1
	Šifra serije	ISO 15223-1		Oprez	ISO 15223-1
	Medicinski proizvod	ISO 15223-1		Jedinica za pakiranje	ISO 7000
	Nemojte ponovno upotrijebiti	ISO 15223-1		Sustav s jedne sterilne barijere sa zaštitnim pakiranjem izvana	ISO 15223-1
	Nesterilno	ISO 15223-1		Sustav s jedne sterilne barijere	ISO 15223-1
	Sterilizirano je zračenjem	ISO 15223-1		Uvoznik	ISO 15223-1
	Brzina, maks. xxxx 1/min	ISO 7000		Tip drške 1 (ISO 1797)	ISO 1797

Nema posebnog simbola	Br. revizije etikete	-	Nema posebnog simbola	BUDI-DI: XXX	-
Nema posebnog simbola	Informacije o dostupnosti uputa za uporabu: Ako pristup internetu nije dostupan, obratite se hitnoj službi za pomoć ili za papirnate upute za uporabu: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		Uvjetno sigurno za MR	IEC 62570

Dutch (NL)

Onderstaande tabel toont de symbolen die op het etiket van de verpakking gedrukt kunnen zijn. Zie het verpakkingsetiket voor de symbolen die op het product van toepassing zijn.

Symbolen

Symbool	Beschrijving van symbool	Bron van symbool	Symbool	Beschrijving van symbool	Bron van symbool
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing Ga voor de digitale gebruiksaanwijzing naar: Ifu.root.ch	ISO 15223-1		Niet hersteriliseren	ISO 15223-1
	Fabrikant	ISO 15223-1		Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is	ISO 15223-1
	Productiedatum	ISO 15223-1		Niet blootstellen aan zonlicht	ISO 15223-1
	De CE-markering op een product is een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de relevante Europese wetgeving. Indien van toepassing: dit symbool wordt gevolgd door het identificatienummer van de Aangemelde Instantie.	MDR (EU) 2017/745		Gegevensmatrix	ISO/IEC 16022
	Gemachtigde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap	ISO 15223-1 /Amd 1: 2025		Uiterste gebruiksdatum	ISO 15223-1
	Catalogusnummer	ISO 15223-1		Droog houden	ISO 15223-1
	Chargenummer	ISO 15223-1		Waarschuwing	ISO 15223-1
	Medisch hulpmiddel	ISO 15223-1		Verpakkingseenheid	ISO 7000
	Voor eenmalig gebruik	ISO 15223-1		Enkel steriel barrièresysteem met beschermende verpakking aan de buitenkant	ISO 15223-1
	Niet-steriel	ISO 15223-1		Enkel steriel barrièresysteem	ISO 15223-1
	Gesteriliseerd met straling	ISO 15223-1		Importeur	ISO 15223-1

	Snelheid, max. xxxx 1/min	ISO 7000		Schachttype 1 (ISO 1797)	ISO 1797
Geen speciaal symbool	Etiket revisienr.	-	Geen speciaal symbool	BUDI-DI: XXX	-
Geen speciaal symbool	Informatie over de beschikbaarheid van de gebruiksaanwijzing: Als er geen internettoegang beschikbaar is, neem dan contact op met de noodservice voor hulp of een papieren gebruiksaanwijzing: +4141 450 0101 | ch@root.dental	-		MR-voorwaardelijk	IEC 62570